



June 19, 2019

Dear Parents/Guardians,

Today your child was given a brand new donated book from our generous PTO. The book will help jumpstart your child's summer reading. Please enjoy the book with your child and encourage and help them to keep reading over the summer.

Please have your child track the titles of the books they read on the attached Summer Reading Log. Please note, if you do lose the log, you can get another copy on the CC web site or simply use a blank piece of paper. Every student who returns their Summer Reading Log by September 13 will be able to enjoy and ice cream from an Ice Cream Truck and participate in various fun activities/games.

Please see the back of this flyer about the CC Library and Hess Station being OPEN this summer from 9:30am-11:00am on July 10; July 17; July 24; July 31; August 7; August 14.

Thank you in advance for your support. I hope you have a relaxing summer of reading!

Sincerely,
Jamie Giordano

=====

Estimados Padres / Guardianes,

Hoy su hijo recibió un nuevo libro donado de nuestro generoso PTO. El libro ayudará a impulsar la lectura de verano de su hijo. Por favor, disfrute el libro con su hijo y animelo y ayúdelo a seguir leyendo durante el verano.

Pídale a su hijo que rastree los títulos de los libros que leyeron en el adjunto Registro de Lectura de Verano. Tenga en cuenta que si pierde el registro, puede obtener otra copia en el sitio web de CC o simplemente usar un papel en blanco. Cada estudiante que devuelva su Registro de Lectura de Verano antes del 13 de septiembre podrá disfrutar de un helado de un camión de helados y participar en varias actividades / juegos divertidos.

Por favor vea la parte de atrás de este folleto acerca de la CC biblioteca y la estación de Hess ABIERTA este verano de 9:30 am a 11:00 am el 10 de julio; 17 de julio; 24 de julio; 31 de Julio; 7 de agosto; 14 de agosto.

Gracias de antemano por su apoyo. Espero que tengas un relajante verano de lectura!

Atentamente,
Jamie Giordano



2019 Summer for Claude Chester Students!

The CC Library will be OPEN on Wednesdays this Summer!

Teachers will also be going to the Hess Station in Branford Manor the SAME days and time (see below)

There will be Stories, Crafts, Math Activities, and FREE Books to go with the theme of Graphic Novels!

TIME at CC & HESS Station:	9:30-11:00am
DATES:	July 10; July 17; July 24; July 31; August 7; August 14

***Please note: Parents DO need to stay at school with their child during this time. **For the Hess Station, students going into Grades 4, 5, or 6 can come to the Hess station without an adult. All other students need to be accompanied by an adult.

Please plan to come to all or even for one or two to avoid the Summer Slide in levels. We hope to see you there!

Verano 2019 para estudiantes de Claude Chester!

¡La Biblioteca de CC estará ABIERTA los miércoles este verano!

Los maestros también irán a la estación Hess en Branford Manor los MISMOS días y horas (ver más abajo)

Hora: 9: 30-11: 00am

10 de Julio; 17 de julio 24 de julio; 31 de julio; 7 de agosto; 14 de agosto

¡Habrà historias, manualidades, actividades de matemáticas y libros GRATUITOS para el tema de las novelas gráficas!

*** Nota: los padres deben quedarse en la escuela con sus hijos durante este tiempo. ** Para la Estación Hess, los estudiantes que ingresan a los grados 4, 5 o 6 pueden venir sin un adulto. Todos los demás estudiantes deben estar acompañados por un adulto. Por favor, planee venir a todos o incluso a uno o dos para evitar la diapositiva de verano en los niveles.

¡Esperamos verte ahí!